

FAKUNDA

TAGESZEITUNG der sowjetdeutschen

Bevölkerung Kasachstans

Herausgegeben von „SOZIALISTIK KASACHSTAN“

Mittwoch, 7. Juli 1971

6. Jahrgang • Nr. 136 (1430)

Preis 2 Kopeken

Industrierayon Pawlodar—Ekibastus

Der Ministerrat der Kasachischen SSR billigt das Schema der Rayonplanung des Gebiets Pawlodar und das Planungsprojekt des Industrierayons Pawlodar—Ekibastus. Die Hauptzweige der Industriealisierung des Gebiets sind die Bergbau-, Eisen- und Kohleindustrie, die Erdgasgewinnungsindustrie, die Produktion von Eisenlegierungen und Maschinenbau. Außer den genannten weiteren Spezialisierungszweige des Gebiets sind die Leicht-, Chemie-, Erdgasgewinnungsindustrie, die Produktion von Eisenlegierungen und Maschinenbau...

Der Bau einer zweiten Bahnstrecke bei der Eisenbahnlinie Zielenograd—Pawlodar—Kulunda, die Elektrifizierung derselben, der Bau zweier Autostraßenbrücken über den Fluß Irtysh zwischen den Städten Pawlodar und Jermak im Rayon der Siedlung Irtyshsk ist geplant. Es soll eine Erdölleitung (Öl—Pawlodar—Barnaul), sowie eine Gasleitung (Barnaul—Pawlodar—Kulunda) gelegt werden. Die geplante Stationierung eines Erdöl-Chemiekomplexes im Rayon der Siedlung Irtyshsk wird es ermöglichen, im Norden des Gebiets ein großes Industrie- und Kulturzentrum — die Stadt Irtyshsk — zu schaffen.

Stoßarbeit fürs neue Jahrfünft

„Fünftjahrplan — vorfristig erfüllen! Unter diesem Motte arbeiten — dem Beispiel der Moskauer und Leningrader folgend — in Werken und auf Bauten, auf Sowchofeldern und Farmen, in Transport- und anderen Organisationen die Werktätigen des zentralen Ordnerträgers Kasachstan. Neue und neue Heldennamen, neue Rekorde werden in die Geschichte des Arbeitsraumes des neuen Jahrfünfts eingehen. Die erste Dekade des zweiten Halbjahrs hat einen guten Start genommen. Die Werktätigen unserer Republik sind fest entschlossen, den Plan des ersten Jahres — unseren neunten Jahrfünft vorfristig zu erfüllen und damit einen wesentlichen Beitrag zur Erfüllung der Beschlüsse des XXIV. Parteitags zu leisten.“

Der Aufbau der KPDSU-Kommunistischen Partei Kasachstans und des Ministerrats der Republik wurde dem Beloussow-er Bergwerk für die hohen Leistungen im achten Planjahr der KPDSU verliehen. Als Antwort auf die ihnen erwiesene hohe Ehre stufen die Bergarbeiter des Beloussow-Bergwerks eine Arbeitswacht für die vorfristige Erfüllung des Plans des ersten Jahres — des neunten Planjahrfünfts. Die Bergarbeiter sind ihrem Wort treu. Zehn Tage arbeiten sie in Anrechnung der zweiten Jahreshälfte. Der Schriftführer des Wettbewerbs der Brigade der Erzepruduktion sind die Chassullin, N. Sokolow, A. Grigorjow und N. Merkulow, die durch gekonnte Ausnutzung der Technik und der fortgeschrittensten Arbeitsmethoden täglich hohe Kennziffern erzielen.

Im Interesse der Freundschaft und Zusammenarbeit

Grußschreiben an die Repräsentanten Koreas

MOSKAU. (TASS). Der Generalsekretär des ZK der KPDSU L. L. Breschnew, der Vorsitzende des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR N. V. Podgorny und der Vorsitzende des Ministerrats der UdSSR A. N. Kossygin haben im förmlichen Schreiben an die Repräsentanten der Koreanischen Volksdemokratischen Republik aus Anlaß des 10. Jahrestages des Vertrages über Freundschaft, Zusammenarbeit und gegenseitigen Beistand zwischen der UdSSR und der KWDR ein Grußschreiben gerichtet.

Wettbewerb der Pflüger

Im Sowchos „Industrialny“, Rayon Nurinski, fand ein Gebietwettbewerb der Pflüger statt, der dem 50. Jahrestag des Kommunist der Republik gewidmet war. Er wurde vom Gebietskomitee und der Gebietsverwaltung Landwirtschaft organisiert. Im Wettbewerb nahmen 24 Mechanisatoren aus sieben Rayons des Gebiets Karaganda teil.

auch im vorigen Jahr, der Mechanist aus dem Sowchos „Industrialny“ Viktor Schneider, den zweiten Platz gewann — auch zum zweiten Mal — die Traktoristin aus dem Sowchos „Stscherbakowski“ Galina Jegorowa. Die Sieger wurden mit Geschenken, Ehrenurkunden und Kränzen aus Weizenähren gewürdigt.

Kustanai, die Bergarbeiter des Beloussow-er Bergwerks

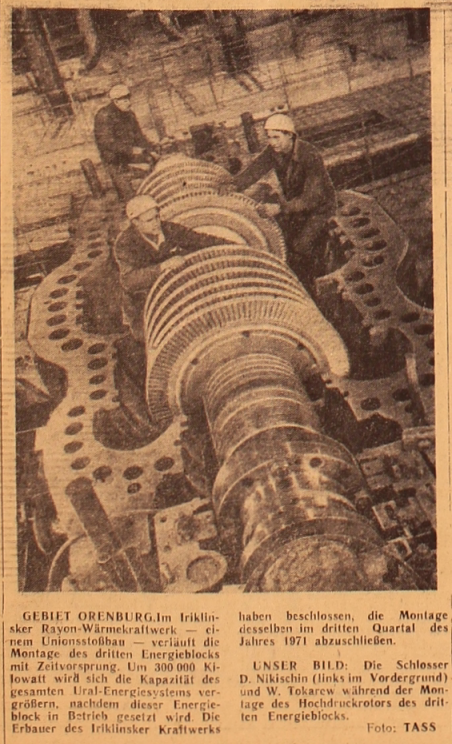
Die Bergarbeiter des Beloussow-er Bergwerks der KPDSU sind Initiator des Wettbewerbs für die vorfristige Planerfüllung des ersten Jahres des Planjahrfünfts. Die Initiative der Moskauer und Leningrader hat als erster in diesem Gebiet die Baggerführer, Held der sozialistischen Arbeit, Jewgeni Antoschkin, aufgenommen, um die Beschlüsse des XXIV. Parteitags der KPDSU in die Tat umzusetzen.

Kustanai. Die Bergarbeiter und Aufsteiger des Ordens des Roten Arbeitnehmers tragenden Bergbau-Aufbereitungskombinat n a t s von Sokolowka-Sarbai haben den Wettbewerb für die vorfristige Planerfüllung des ersten Jahres des Planjahrfünfts broad entfaltet. Die Initiative der Moskauer und Leningrader hat als erster in diesem Gebiet die Baggerführer, Held der sozialistischen Arbeit, Jewgeni Antoschkin, aufgenommen, um die Beschlüsse des XXIV. Parteitags der KPDSU in die Tat umzusetzen.

Empfang in Pjōngjang

Das ZK der Partei der Arbeit Koreas und das Ministerkabinet der KWDR gaben anläßlich des 10. Jahrestages der Unterzeichnung des Vertrages über Freundschaft, Zusammenarbeit und gegenseitigen Beistand zwischen der Sowjetunion und der Koreanischen Volksdemokratischen Republik einen Empfang. Anwesend waren die Mitglieder der sowjetischen Partei- und Regierungsdelegation unter der Leitung des Mitglieds des Politbüros des ZK der KPDSU und Ersten Stellvertreters des Vorsitzenden des Ministerrats der UdSSR, K. T. Masuraw.

7 Tage unserer Heimat



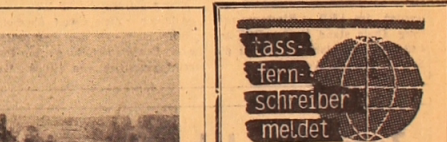
Heiße Erntezeit

ORDSHONIKIN. In der Moskosteppe geht die Gerbsternte schon ihrem Ende zu und in den Vorgebirgen beginnt sie erst. Die Saat steht gut. Der Kolchos „40 let Oktjabrja“ erntet zum Beispiel durchschnittlich 40 Zentner Getreide je Hektar, 30 — 35 Zentner je Hektar ernten die Kolchos bei Sowschowo der Rayons Mosdok, Pri-gorodny, Ardonski und Didorski. Das Getreide wird direkt in den Kombinen in die Getreidekamern gebracht.

ASCHCHABAD: Im Süden Turkmens hat die Weinsäure der frühreifen Sorten begonnen. Körbe mit saftigen Trauben wurden auf die Kolchosmärkte der Städte Aschhabad, Mary, Tedscher gebracht. Die Wirtschaften der Republik planen, im laufenden Jahr Weinsäure aus 25 700 Tonnen Weinsäuretrauben an den Staat zu verkaufen — das ist mehr als im vergangenen Jahr an den Staat verkauft wurde.

CHARKOW. Vortrefflicher Grassand ist im Charchow-Gebiet nach dem reichlichen Regen. Das Gras ist erst von der Hälfte der Heuschläge abgemäht, es wurden aber schon 12 000 Tonnen Gras geerntet. Sie haben 24 mal mehr, als zu dieser Zeit im vergangenen Jahr beschafft war.

STAWROPOL. Die ersten 100 Tonnen Winterweizen trafen von den Wirtschaften des Rayons Petrowski im Stawropol-er Gebiet. Despeicher ein. Hier ist wie in allen anderen Getreideanbauregionen des Stawropol-Gebiets, alles zur Aufnahme der neuen Ernte bereit. Die Mechanismen für die Bearbeitung des Getreides im Fließbandverfahren und seine Verladung in Waggons sind im Leerlauf geführt.



Das Mitglied des Politbüros des ZK der KPDSU und Ersten Stellvertreters des Vorsitzenden des Ministerrats der UdSSR, K. T. Masuraw, empfängt die Mitglieder des Politbüros des ZK der KPDSU und Ersten Stellvertreters des Vorsitzenden des Ministerrats der UdSSR, K. T. Masuraw.

MOSKAU. A. N. Kossygin, Vorsitzender des Ministerrats der UdSSR, Minister für Auswärtige Angelegenheiten, empfängt den japanischen Botschafter in Moskau, Kenji Yoshida, der zu einem offiziellen Besuch in Moskau will.

GENEVE. Hier ist die 51. Tagung des Wirtschafts- und Sozialrates der UNO (ECOSOC) eröffnet worden.

NEW YORK. Die Zeitung „New York Times“ hat den neunten, d. h. den letzten Teil der Geheimstudie des Pentagon über den Krieg in Vietnam veröffentlicht. Darin wird die Rolle der republikanischen Regierung Eisenhower enthüllt, die sie bei der Torpedierung der Genfer Indochina-Abkommen im Jahre 1954 gespielt hat. Gemäß diesen Abkommen würde fremden Truppen verboten, in Vietnam einmarschieren oder dort Militärstützpunkte zu stationieren.

GEBIET ORENBURG. Im Irklinsker Rayon-Wärmekraftwerk sind die Montagetätigkeiten des Quartals des Jahres 1971 abzuschließen. UMSER BILD: Die Schlosser N. Nikschin (links im Vordergrund) und W. Tolstarew während der Montage des Hochdruckreaktors des dritten Energieblocks.

SOTSCHI. In den spezialisierten Sowschosen ist die Teererte in vollem Gang. Die Fabriken in Adler und Dagomys haben schon über 2 250 Tonnen grüne Teeblätter auf genommen.

Treffen Amu-Darja mit Sarafschan

Ein achtgeschossiges Gebäude könnte in der Baurube Platz finden, die im Süden der Kysyl-Kum ausgehoben wurde. Hier auf der Trasse der zweiten Baufolge des Amu-Buchara-Kanals wird ein mächtiger Pumpstationen-Mittelstadium, die „Chaminskaja-2“ gebaut. Sie wird es ermöglichen, den Amu-Darja mit dem wasserarmen Sarafschan zu verbinden und etwa 100 000 Hektar Land in der uralten Oase von Buchara zu „franken“.

GEBIET TSCHELJABINSK. Die Arbeiter und Fachleute des Trusts „Nettropolodnosth“ in Baschkirien, die am Legen solcher Gasleitungsmagneten wie Buchara—Ural, Mittelasien—Zentr., der Erdölleitung „Druschba“ teilnehmen, leisten gegenwärtig Schweißarbeiten im Uralgebirge an der Erdölleitung Ust-Balyk—Kurgan—Almejewsk. Vom Jahresanfang an haben die Montagetätigkeiten der Trusts 82 Kilometer Rohre mit großem Durchmesser zusammengeschnitten. Hier wird mit Zeitvorsprung gearbeitet. Von den Beschlüssen des XXIV. Parteitags der KPDSU inspiriert, arbeiten die Montagetätigkeiten selbstlos, viele von ihnen wurden vor kurzem mit Orden und Medaillen der UdSSR bedacht. Die Inbetriebnahme der Erdölleitung wird es ermöglichen, das Erdöl aus Tjumen in die Erdölverarbeitungsbetriebe Baschkiriens und Tatarsiens zu befördern.

Foto: TASS

Foto: TASS

Foto: TASS

